



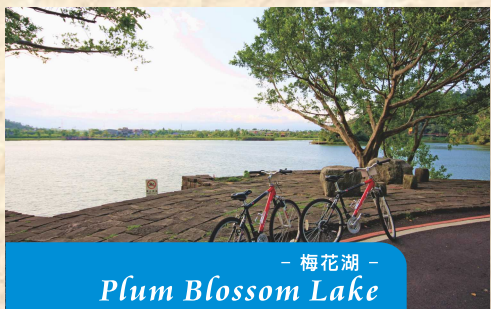
走進了傳藝中心的園區，彷彿掉進了時光隧道，紅牆黑瓦的街道，融入台灣各地老街的建築風格，街道兩旁設立各種工坊、早期台灣雜貨店等特色店家，在這裡可以看見捏麵人、糖蔥、童玩、布袋戲偶……那些令人想起童年樂趣的東西。

Walking into the park at the Center for Traditional Arts makes you feel like falling into a time tunnel. The streets decorated with red walls and black tiles are blended with the architectural styles of the old streets everywhere in Taiwan. All sorts of special stores, such as workshops and early Taiwanese variety stores, stand along the streets. Here, you may see things that trigger the fun memories of your childhood, such as dough figurine sculptures, sugar onion, traditional toys, glove puppetry, etc.



冬山河生態綠舟與親水公園同樣隸屬宜蘭縣冬山河風景區範圍，區內規劃多元地景及特色環境，以生活為本、以環境為師、以社區為體、以教育為用、以幸福宜蘭為目標，為宜蘭縣縣內兼顧遊憩與體驗的重要場域。

On the east shore of Dongshan River Eco Park, the native vegetation is still preserved, having become the habitat for migratory birds. In addition to watching birds and exploring the ecosystems on boat, there are facilities including the Dongshan River Railroad Bridge, children's playground, bird watching platform and pedestrian trail built within the Park. It is a forest park with the meaning of recreational and environmental education.



自行車輕騎於環湖步道間，電動小船水漾遊湖，全國道教總廟矗立於山腰間，是尋芳訪幽的世外桃源。

Bicycles can be ridden leisurely on the trail around the lake, one can also cruise around the lake in an electric boat. The National Taoist Temple, Sanching Temple, stands halfway up the mountain. It is a paradise for people hoping to indulge themselves in elegant landscapes.



仁山植物園位於中央山脈的北端，海拔高度約50至500公尺，面積約有102公頃，屬台灣低海拔亞熱帶東北季風雨林型的氣候。北邊面向蘭陽平原及太平洋，天氣晴朗時，蘭陽平原的田園風光一覽無遺，更可遠眺宜蘭的精神地標龜山島。

Renshan Botanical Garden was formerly Zhongshan Plant Nursery; it used to grow saplings for landscaping until its conversion into a garden. Inside are beautiful landscapes planned in Japanese, French, and Chinese styles. It's not far from downtown Yilan, and is a great destination for hiking.



新寮瀑布位於冬山鄉中山村，是冬山河的源頭，新寮瀑布步道全長約900公尺，整條步道沿著新寮溪谷而上。不過由於為了保護生態環境，新寮瀑布入口設有管制站，並限制來訪遊客為350人。新寮溪的發源地是海拔980公尺高的新寮山，由於斷層地形發達，沿途形成了10座瀑布，而新寮瀑布是最下層的一座，並與舊寮溪匯流後形成冬山河。

Xinliao Waterfall is located in Zhongshan Village, Dongshan Township. It's the source of Dongshan River, and can be observed from the 900-meter-long Xinliao Waterfall Trail that leads up the valley. To protect the area, entrance to the trail is limited to 350 visitors per day. Xinliao River begins 980 meters above sea level in Xinliao Mountain. Due to the varying levels of terrain, along the river's course there are ten waterfalls. Xinliao Waterfall is the lowest level, its water going on to merge with Jiuliao River to become Dongshan River.





Information Station – Truly Outstanding Friendly Service

“Excuse me, where can we taste great food?” “Excuse me, what are the specialty products of this region?” If you have any question during your journey in Taiwan, come to the Information Station and say “Excuse me~” You may be pleasantly surprised!

In order to help independent travelers have their question answered via friendly, Taiwanese-style service, the Taiwan Tourism Bureau has collaborates with friendly stores and service providers throughout Taiwan to establish “Information Stations” that help visitors in Taiwan.

You can spot an “Information Station” by its yellow, round “Information Station” sign with black letters. Besides wall maps and friendly travel information services, the station also has a Wi-Fi hotspots and QR codes that guide visitors to a variety of cloud-based travel services.

Information Stations add “local characteristics” and “hospitality” to your journey. The aim is to create moving experiences that will encourage visitors to come back time after time, so that they can continue to enjoy the beauty of Taiwan and the warm hospitality of her people.

Come on, don't be shy; everyone is invited to make inquiries at the “Information Station”!

24HR toll-free travel information hotline: 0800-011765



借問站 友善服務真正讚

「借問一下，哪裡有好吃的？」、「借問一下，這裡的特產是什麼？」。在旅行臺灣的旅途中有任何問題，來到借問站輕鬆的「借問一下……」，就會有讓人讚不絕口的驚喜！

為了以「歡喜相借問」的臺式熱情服務，協助自由行旅客解決疑難雜症，交通部觀光局特別與全臺友善店家與服務單位合作設立「借問站」，讓遊客輕鬆暢遊臺灣。

來到「借問站」的門口，您會看見黃底黑字的圓形「借問站」招牌，借問站裡除了有地圖資訊看板與友善的旅遊諮詢服務外，並設有WiFi熱點與QR code引導至雲端提供各項旅遊服務。

「借問站」讓您的旅遊過程融入了「在地」與「人情味」，就是想為旅人創造一遊再遊、一「遊」未盡的感動體驗，可看見臺灣之美，也感受熱情臺灣。請大家「免拍謝」，快去借問一下！

24小時免付費旅遊諮詢服務熱線 ☎ 0800-011765

借問站 | 冬山良食農創園區聊吧 祝您旅途平安順心 [廣告](#)



人生地不熟・一問解千愁

New Information Stations – Enjoy friendly experiences

TAIWAN
WAVES OF WONDER

交通部觀光署
Tourism Administration, MOTC

周邊地區旅遊諮詢服務



宜蘭縣i-center旅遊服務體系 Yilan County i-center Travel Service System		
大里遊客中心 Dali Visitor Center		03-9780727
宜蘭縣頭城鎮濱海路七段11號 濱海公路121.3公里處 No.11, Sec. 7, Binhai Rd., Toucheng Township, Yilan County		
蘭博烏石港驛站 Wushi Port Visitor Center		03-9789078
宜蘭縣頭城鎮港墘路60號 No.15-30, Gangkou Road, Toucheng Township, Yilan County		
金魚厝邊 Gold Fish Space		0911-220-886
宜蘭縣頭城鎮中庸街32號 No. 32, Zhongyong St., Toucheng Township, Yilan County		
協發自行車 Xiefa Bicycle		03-9311089
宜蘭縣頭城鎮沙成路52號 No.52, Shacheng Rd., Toucheng Township, Yilan County		
烏石港壹咖啡 Wushi Port Ecoffee		03-9779112
宜蘭縣頭城鎮港口路168號 No. 168, Gangkou Rd., Toucheng Township, Yilan County		
礁溪轉運站遊客中心 Jiaoxi Transfer Station Visitor Center		03-9872403
宜蘭縣礁溪鄉公園路16號 No.16, Gongyuan Rd., Jiaoxi Township, Yilan County		
香格里拉休閒農場 Shangrila Leisure Farm		03-9511456
宜蘭縣冬山鄉大進村梅山路168號 No. 168, Meishan Rd., Dongshan Township, Yilan County		
翔鈺租賃站 Siang Yu Bicycle Rental		03-9595968
宜蘭縣冬山鄉中正路3號 No. 3, Zhongzheng Rd., Dongshan Township, Yilan County		
宜蘭旅遊服務中心 Yilan Visitor Information Center		03-9312152
宜蘭市宜興路一段252號 No.252, Sec. 1, Yixing Rd., Yilan City, Yilan County		
冬山河親水公園遊客中心 Dongshan River Park Visitor Center		03-9502097
宜蘭縣五結鄉親河路2段2號 No.2, Sec. 2, Qinhe Rd., Wuje Township, Yilan County		
利祥租車 LX Car Rental		03-9551616
宜蘭縣羅東鎮公正路27-5號 No. 27-5, Gongzheng Rd., Luodong Township, Yilan County		
大洲車站 Dazhou Train Station		03-9892018
宜蘭縣三星鄉五分路二段192號 No. 192, Sec. 2, Wufen Rd., Sanxing Township, Yilan County		
武荖坑遊客中心 Wulaokeng Visitor Center		03-9952852
宜蘭縣蘇澳鎮武荖坑路75號 No.75, Wulaokeng Rd., Su'ao Township, Yilan County		
南方澳遊客中心 Nanfangao Visitor Center		03-9953885
宜蘭縣蘇澳鎮南正里江夏路85號 No.85, Jiangxia Road, Nanzheng Village, Suao Township, Yilan County		
海洋20M咖啡 Ocean 20M Coffee		03-997-3818
宜蘭縣蘇澳鎮造船路108號 No.108, Zaochuan Rd., Su'ao Township, Yilan County		
尚海旅行社 Sunhi Tour		03-995-4800
宜蘭縣蘇澳鎮太平路5號 No. 5, Taiping Rd., Su'ao Township, Yilan County		
祝大魚物產館 ZHU DAYU Culture Museum		03-995-1050
宜蘭縣蘇澳鎮江夏路52-2號 No. 52-2, Jiangxia Rd., Su'ao Township, Yilan County		
樓鹽辣椒美食文創館 Pu Yan Lajiao Food Cultural and Creative Center		03-998-1828
宜蘭縣蘇澳鎮蘇花路二段276號 No. 276, Section 2, Suhua Rd., Su'ao Township, Yilan County		
謝記鴨賞 Hsieh's Duck Delicacies		03-950-4628
宜蘭縣五結鄉五結路二段367號 No. 367, Sec. 2, Wuje Rd., Wuje Township, Yilan County		
九號咖啡石城館 No.9 Café – Shicheng Branch		03-969-9569
宜蘭縣頭城鎮石城路19號 No. 19, Shicheng Rd., Toucheng Township, Yilan County		
冬山良食農創園區聊吧 ChatBar at Dongshan Excellent Food Agricultural Park		0912-231-446
宜蘭縣冬山鄉中正路35號 No. 35, Zhongzheng Rd., Dongshan Township, Yilan County		
羅東轉運站 Luodong Transfer Station		03-956-6198
宜蘭縣羅東鎮羅榮路2號 No. 2, Luorong Rd., Luodong Township, Yilan County		

借問站資訊



冬山鄉簡介

冬山鄉始稱為冬瓜山，漢人於清朝嘉慶、咸豐年間入墾，先民取自安平村境內附近有座形似冬瓜的山，所以叫做「冬瓜山」。在民國35年（1946年）劃定行政區，仍以原有區域改稱冬山鄉，屬台北縣羅東區。民國39年（1950年）10月10日行政區域重新劃分，本鄉由宜蘭縣管轄至今。全鄉總面積七九．八五八一平方公里，佔宜蘭總面積2137.461平方公里之3.74%，全鄉計有二十四村，六個休閒農業區，密度為全台之冠。

Profile of Dongshan Township

Dongshan Township was called White Gourd Mountain in the beginning. Han People cultivated here in Ching Dynasty, 200 years ago. The predecessors called it White Gourd Mountain because there was a mountain like white gourd in Angping village nearby. In 1946, the district was known as Dongshan Township, belonging to Luodong Section, Taipei County. The district, redrawn at 10th 10 in 1950, has been managed by Yilan County till now. The Township is 79.8581 square kilometer, and represents 3.74% of Yilan County's total area. The Township has 24 villages, including 6 leisure agriculture areas, and the density of leisure agriculture area is number one in Taiwan.



台灣好行・台灣觀巴

台灣好行 輕鬆出遊好方式

「台灣好行（景點接駁公車）」服務將旅客從景點附近的臺鐵、高鐵等交通場站接送至主要觀光景點，是想自行規劃行程又不想開車或跟團的旅客，節能減碳與輕鬆出遊的好方式。

Taiwan Tourist Shuttle – The Easy Way to Travel

The “Taiwan Tourist Shuttle” is a bus service designed exclusively to help travelers, both local and foreign, get around Taiwan with the utmost convenience and economy. From Taiwan Railways train stations and High Speed Rail stations, the shuttle buses take travelers to nearby tourist attractions, covering all of the island's main scenic destinations. The Taiwan Tourist Shuttle is the easiest and most convenient way to travel for people who are without their own transportation and are not with a tour group. It not only allows them to plan their itineraries flexibly, but also resonates with the new tourism trend of energy conservation and carbon reduction.



TAIWAN
WAVES OF WONDER

台灣好行
TOURIST SHUTTLE



台灣觀巴 深度體驗悠遊臺灣之美

「台灣觀巴」集全臺灣各大景點，規劃多種精采套裝行程，悠遊臺灣特色風光、體驗在地文化，發現臺灣無限魅力！「台灣觀巴」可直接至飯店、機場及車站迎送旅客並提供全程交通、導覽解說、旅遊保險及低成行人數等貼心服務，讓您輕鬆體驗低碳小旅行。

Taiwan Tour Bus – In depth Appreciation of Taiwan's Splendors

The Taiwan Tour Bus covers major tourist destinations in Taiwan with a variety of dazzling travel itineraries, allowing you to travel the beautiful island of Formosa with ease and discover her inýnite appeal! The Taiwan Tour Bus offers convenient, comfortable and friendly guided tours to a variety of top tourist destinations, with pick-up and drop-off at your hotel, airport, or rail station. Other thoughtful services such as travel insurance allow you to enjoy your sightseeing journey effortlessly and comfortably.



台灣觀巴
Taiwan Tour Bus

